



Стратегический подход к
международному регулированию
химических веществ

Distr.: General
20 June 2012

Russian
Original: English

**Международная конференция по регулированию
химических веществ**

Третья сессия

Найроби, 17-21 сентября 2012 года

Пункт 4 d) предварительной повестки дня*

**Осуществление Стратегического подхода к международному регулированию
химических веществ: финансовые и технические ресурсы, необходимые для
осуществления**

Изменение предельного срока выделения средств по проектам в рамках Программы ускоренного "запуска" проектов

Записка секретариата

Секретариат имеет честь препроводить Международной конференции по регулированию химических веществ приложение к решению РГОС-1/2, принятому Рабочей группой открытого состава Конференции на ее первом совещании (см. приложение). В соответствии со своими функциями, изложенными в резолюции II/6 Конференции, Рабочая группа направляет решение Конференции для рассмотрения и возможного принятия на ее третьей сессии. Текст решения взят из доклада Рабочей группы открытого состава о работе ее первого совещания (см. SAICM/ICCM.3/INF/2).

* SAICM/ICCM.3/1.

Приложение

Решение РГОС-1/2 Рабочей группы открытого состава Международной конференции по регулированию химических веществ: приложение

Резолюция III/[]: Изменение предельного срока выделения средств по проектам в рамках Программы ускоренного "запуска" проектов

Конференция,

ссылаясь на свои резолюции I/4 и II/3,

ссылаясь также на то, что в пункте 16 резолюции II/3 Конференция постановила в целях учета перспектив бюджетного планирования некоторых потенциальных доноров и содействия оценке, упомянутой в пункте 17 этой резолюции, предусмотреть, чтобы Целевой фонд Программы ускоренного "запуска" проектов оставался открытым для добровольных взносов до третьей сессии Международной конференции по регулированию химических веществ, при этом предельным сроком выделения средств из Целевого фонда будет оставаться конец 2013 года,

признавая достигнутые на сегодняшний день успехи в рамках Программы ускоренного "запуска" проектов, включая ее Целевой фонд, в оказании поддержки развивающимся странам и странам с переходной экономикой в деле осуществления стимулирующих мероприятий для содействия достижению цели на 2020 год, поставленной участниками Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию,

принимая во внимание, что спрос на финансирование из Целевого фонда Программы ускоренного "запуска" проектов остается высоким, и учитывая, что некоторые заинтересованные субъекты по осуществлению Стратегического подхода впервые обращаются с просьбой об оказании поддержки и что некоторые утвержденные проекты пока еще не были обеспечены финансированием по линии Целевого фонда,

рассмотрев информацию, содержащуюся в записках секретариата с изложением обновленных сведений о Программе ускоренного "запуска" проектов¹ и о положении дел с ее осуществлением²,

1. *постановляет,* что финансовые взносы, полученные Целевым фондом Программы ускоренного "запуска" проектов до третьей сессии Конференции, и средства, направленные на проекты до конца 2013 года, могут выделяться до тех пор, пока не будут завершены все имеющиеся в портфеле утвержденные проекты;

2. *предлагает* региональным отделениям Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирной организации здравоохранения, при необходимости через их руководящие органы, мобилизовать людские и технические ресурсы для поддержки реализации Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, включая мероприятия, намеченные в Глобальном плане действий.

¹ SAICM/OEWG.1/5.

² SAICM/OEWG.1/INF/12/Rev.1.